



# MÉXICO

**9ª SESIÓN DE LA ASAMBLEA DE LOS ESTADOS PARTES DEL ESTATUTO  
DE ROMA DE LA CORTE PENAL INTERNACIONAL  
INTERVENCIÓN DE LA DELEGACIÓN DE MÉXICO  
EN EL DEBATE GENERAL**

**Nueva York, 6 de diciembre de 2010**

**Nueva York, 6 de diciembre 2010**

**-Cotejar contra lectura-**

**9TH SESSION OF THE ASSEMBLY OF STATES PARTIES OF THE ROME  
STATUTE OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT**

**STATEMENT OF THE MEXICAN DELEGATION ON THE GENERAL DEBATE**

**New York, December 6, 2010**

**-Please check against delivery-**

Señor Presidente,

La Delegación de México le extiende un profundo agradecimiento por la efectiva y comprometida labor que ha venido realizando a lo largo de estos tres años como Presidente de esta Asamblea de los Estados Partes del Estatuto de Roma.

Mi delegación quisiera agradecer, asimismo, a los funcionarios de la Corte Penal Internacional, a los integrantes de la Mesa y de los Grupos de Trabajo, a los facilitadores y demás actores que han colaborado en la elaboración de los informes y proyectos que servirán de base para las negociaciones que sostendremos durante esta 9ª sesión. Los análisis y propuestas ahí contenidos serán de suma utilidad para nuestros trabajos.

Damos también la bienvenida a Bangladesh, Santa Lucía, Seychelles y Moldova, cuyas recientes ratificaciones han permitido que seamos ya 114 los Estados Partes del Estatuto de Roma.

Señor Presidente,

El 2010 fue testigo de sucesos de enorme relevancia para el sistema de justicia penal internacional. Sucesos que, por un lado, muestran la complejidad de los retos actuales que enfrenta la Corte y que, por el otro, nos dan la pauta que debe guiar nuestros futuros esfuerzos en la materia.

Entre los sucesos con mayor impacto en las labores de la Corte se encuentran los relacionados con la falta de cooperación. En mayo, la Corte emitió por primera vez una decisión formal informando al Consejo de Seguridad de la ONU sobre la falta de cooperación de un Estado. Ésta fue seguida, en agosto, por dos notificaciones a dicho órgano y a esta Asamblea sobre conductas similares de dos Estados parte.

México reitera su profunda preocupación por la negativa que han manifestado algunos Estados a cooperar con la Corte Penal Internacional, en clara violación de las obligaciones internacionales emanadas del Estatuto de Roma y, en ciertos casos, de la Carta de las Naciones Unidas. La comunidad internacional no puede ni debe permanecer inerte ante estos manifiestos desacatos, que tienen como único fin prolongar la impunidad de los autores de los crímenes más graves de trascendencia internacional.

Mi delegación considera que los hechos recientes evidencian la urgente necesidad de que esta Asamblea inicie, cuanto antes, una reflexión sobre las herramientas o mecanismos a ser establecidos para adoptar medidas ante la falta de cooperación de los Estados, y hacer así plenamente efectivas las facultades previstas en los artículos 87.7 y 112.2 del Estatuto de Roma.

Señor Presidente,

El 2010 fue, asimismo, un año de importantes avances en el sistema de justicia penal internacional. La Primera Conferencia de Revisión del Estatuto de Roma logró, con éxito, la adopción consensual de relevantes y necesarias enmiendas al Estatuto, tanto en lo que se refiere a las armas químicas, como la necesaria inclusión del Crimen de Agresión. Realizó también un útil ejercicio de evaluación de la justicia penal internacional y propició la formulación de compromisos que reafirman la voluntad política de los Estados con este sistema.

El derecho internacional debe verse como un proceso dinámico,. Los logros alcanzados en Kampala no son sino el inicio de un continuo y permanente proceso de evaluación y mejoramiento del sistema creado por el Estatuto de Roma. En este proceso, todos los actores - gubernamentales y no gubernamentales - , tenemos un importante papel que desempeñar.

El continuo desarrollo normativo no puede obviarse en este proceso. Como lo ha reiterado México en numerosas ocasiones, estamos convencidos de que el Estatuto de Roma no estará completo hasta en tanto no se tipifique como crimen de guerra el uso de las armas nucleares.

Por ello, mi delegación se congratula por la decisión de iniciar en esta 9ª sesión la labor del Grupo de Trabajo sobre Enmiendas al Estatuto, en cuyo marco México continuará impulsando esa propuesta. Destacamos la importancia de que el Grupo de Trabajo cuente con el tiempo y las facilidades adecuadas, a fin de asegurar una discusión seria y profunda de todas las propuestas de enmienda presentadas en pie de igualdad.

Señor Presidente,

Otro aspecto fundamental para el continuo mejoramiento del sistema creado por el Estatuto de Roma es, sin duda, el fortalecimiento del marco institucional. A fin de consolidarse como la máxima instancia del sistema de justicia penal internacional, la Corte debe iniciar, junto con los Estados Parte y aquellos actores de la sociedad civil interesados, un verdadero ejercicio de introspección y evaluación de su funcionamiento orgánico.

Mi delegación está convencida que un diálogo constructivo y estructurado entre los Estados Parte y los órganos de la Corte, basado en el pleno respeto de la independencia judicial, permitirán identificar necesidades y adoptar las medidas que contribuyan a reforzar el marco institucional y hacer de la Corte una institución eficiente y efectiva. Para ello, este diálogo debe sustentarse en la facultad de supervisión administrativa que detenta la Asamblea sobre los órganos de la Corte, de conformidad con el artículo 112, tomando en cuenta el espíritu de los fundadores del Estatuto de Roma quienes buscaron crear un modelo de administración e impartición de justicia.

Creemos que el establecimiento de un Grupo de Estudio sobre Gobernabilidad, en el marco del Grupo de Trabajo de La Haya, contribuirá positivamente a esta reflexión, brindando la flexibilidad necesaria para propiciar un diálogo franco en la materia.

Señor Presidente,

La arquitectura institucional de la Corte no estará completa hasta que aseguremos la plena operatividad del Mecanismo de Supervisión Independiente, el cual garantizará la realización de investigaciones sobre faltas disciplinarias en total imparcialidad y transparencia, y brindará mayor legitimidad a las acciones que realiza, con dedicación y compromiso, el personal electo y no electo de la Corte. La transparencia y la rendición de cuentas son sin duda alguna componentes esenciales que refuerzan la independencia judicial de la Corte.

Por otro lado, creemos que una institución eficiente y efectiva implica también una mayor racionalización de los recursos disponibles. Esto cobra particular relevancia en el contexto global de recuperación económica que actualmente atravesamos. Mi delegación hace un llamado a los órganos y funcionarios de la Corte a reflexionar sobre las necesidades reales y los espacios de medida existentes en esta materia.

Señor Presidente,

Permítame concluir refrendando el firme compromiso de México con la labor de la Corte Penal Internacional, la cual promovemos activamente tanto a nivel internacional como interno.

México participará en esta sesión con un espíritu constructivo, convencido de que esta Asamblea de los Estados Partes tiene un papel fundamental que desempeñar para contribuir a superar los desafíos que enfrenta actualmente la Corte Penal Internacional. Sólo uniendo nuestros esfuerzos podremos consolidarla como el máximo tribunal penal internacional que todos deseamos.

Muchas gracias.

Mr. Chairman,

The Mexican Delegation hereby expresses its sincere appreciation for the effective and committed work that you have carried out throughout these three years as President of this Assembly of States Parties to the Rome Statute.

My delegation also wishes to thank the officers of the International Criminal Court, the members of the Bureau and of the Working Groups, the facilitators and all other actors that have contributed in preparing the reports and drafts that will serve as a basis for the negotiations that we will hold during this 9<sup>th</sup> session. The analyses and proposals therein contained will be of great usefulness to our works.

We also welcome Bangladesh, Saint Lucia, Seychelles and Moldova, thanks to whose recent ratifications we are now 114 States Parties to the Rome Statute.

Mr. Chairman,

The year 2010 witnessed events of great relevance for the international criminal justice system. Events that, on the one hand, show the complexity of the current challenges faced by the Court and that, on the other, show us the way towards which we should guide our future efforts on this subject.

Among the events with most impact on the work of the Court, there are those related to lack of cooperation. In May, the Court issued for the first time a formal decision informing the UN Security Council about the lack of cooperation of one State. It was followed, in August, by two notifications to such organ and to this Assembly regarding similar conducts by two States Parties.

Mexico reiterates its deep concern regarding the refusal of some States to cooperate with the International Criminal Court, in clear violation of the international obligations derived from the Rome Statute and, in certain cases, from the UN Charter. The international community cannot and should not remain oblivious to these manifest breaches, the sole purpose of which is to prolong impunity of the authors of the most serious crimes of international concern.

My delegation considers that these recent events evidence the urgent need for this Assembly to initiate, as soon as possible, a reflection on the tools or mechanisms that it requires in order to adopt measures in response of States' lack of cooperation, so that its faculties set forth in articles 87.7 and 112.2 of the Rome Statute become fully effective.

Mr. Chairman,

The year 2010 was also a year of important advances for the international criminal justice system. The First Review Conference of the International Criminal Court successfully accomplished the adoption, by consensus, of relevant and necessary amendments to the Statute, regarding chemical arms and the much needed inclusion of the Crime of Aggression. It also carried out a useful exercise of stocktaking of the international criminal justice system and it allowed the formulation of pledges that reaffirm States' political will towards this system.

International Law must be seen as a dynamic process. The results achieved in Kampala are but the beginning of a continuous and permanent process of evaluation and improvement of the system created by the Rome Statute. In this process, all actors – governmental and non-governmental –, have a relevant role to play.

The continuous development of norms cannot be ignored in this process. As Mexico has reiterated on numerous occasions, we are convinced that the Rome Statute will not be complete until it criminalizes as a war crime the use of nuclear weapons.

For such reason, my delegation acknowledges with satisfaction the decision to begin, in this session, the work of the Working Group on Amendments to the Rome Statute, in the context of which Mexico will continue to impulse this proposal. We underline the importance that the Working Group be provided with the adequate time and framework so that it allows for a serious and in-depth discussion of all amendment proposals on an equal basis.

Mr. Chairman,

Another fundamental aspect for the continuous improvement of the system created by the Rome Statute is, without a doubt, the strengthening of the institutional framework. In order to consolidate itself as the maximum instance of the international criminal justice system, the Court must initiate, together with States Parties and other interested civil society actors, a true exercise of introspection and evaluation of its organic functioning.

My delegation is convinced that a constructive and structured dialogue between States Parties and the organs of the Court, based on the full respect of its judiciary independence, will allow identifying needs and adopting the measures that will contribute to reinforce the institutional framework and make of the Court an efficient and effective institution. For this purpose, such dialogue should be based on the management oversight faculty that the Assembly has over the organs of the Court, as per article 112, taking into account the spirit of the founders of the Rome Statute which sought to create a model of administration and rendering of justice.

We believe that the establishment of a Study Group on Governance, in the context of The Hague Working Group, will contribute positively to this reflection, providing the flexibility that is needed in order to incite a frank dialogue on this subject.

Mr. Chairman,

The institutional architecture of the Court will not be complete until we ensure the full operation of the Independent Oversight Mechanism, which will guarantee the conducting of investigations on disciplinary breaches in total impartiality and transparency and will reinforce the legitimacy of the actions that are carried out, with dedication and commitment, by elected and non-elected personnel. Transparency and accountability are, without a doubt, essential components that reinforce the judiciary independence of the Court.

On the other hand, we believe that an efficient and effective institution implies also a major rationalization of available resources. This is particularly relevant in the global context of economic recovery that we are currently going through. My delegation calls upon the organs and officers of the Court to reflect upon the real necessities and existing space for moderation on this matter.

Mr. Chairman,

Allow me to conclude reaffirming Mexico's firm commitment towards the work of the International Criminal Court, which we actively promote both at the international and the national levels.

Mexico will participate in this session with a constructive spirit, convinced that this Assembly of States Parties has a fundamental role to play in order to contribute to overcome the challenges currently faced by the International Criminal Court. Only by joining efforts we will be able to consolidate it as the maximum international criminal tribunal that we all aspire.

Thank you very much.